

А ТАКЖЕ В ЭТОМ НОМЕРЕ

- 44 Следующие шаги для Китая**
Почему реформа финансового сектора является важнейшим элементом долгосрочной стратегии экономического роста
Ишвар С. Прасад
- 48 Вторичные экономические эффекты**
Как торговые партнеры влияют на экономический рост друг друга
Вивек Арора и Атанасиос Вамвакидис

РУБРИКИ

- 2 Краткие сообщения**
Новости международных агентств
- 4 Люди в экономике**
Гуру глобализации
Интервью *Арвинда Субраманиана* с Джагдишем Бхагвати
- 41 Возвращение к основам**
Десять мифов о государственном управлении и коррупции
Дэниел Кауфманн
- 51 Книжное обозрение**
And the Money Kept Rolling In (and Out): Wall Street, the IMF, and the Bankrupting of Argentina, Paul Blustein; *Chasing Dirty Money: The Fight Against Money Laundering*, Peter Reuter and Edwin M. Truman; and *Governance and the Sclerosis that Has Set In*, Arun Shourie
- 54 Откровенный разговор**
Рискованный бизнес
По мнению *Раурама Раджана*, искаженные стимулы для инвестиционных менеджеров могут усиливать глобальный финансовый риск
- 57 Крупным планом: Китай**

Иллюстрации: обложка — Майкл Гиббс; стр. 24 — Дэйл Глазгоу; стр. 48 — Отдел мультимедийных услуг МВФ.

Фотографии: стр. 2 — Терренс Антонио Джейсм/Newscom; стр. 3 — Марк Рендерс/Getty Images; стр. 5 — Данио Зара/Фотостудия МВФ; стр. 8 — Стив Джаффе/Фотостудия МВФ; стр. 16 — Либа Тэйлор/Corbis; стр. 28 — Карл Пэрселл/Corbis; стр. 32 — Саид Азим/AP Photo; стр. 44–45 — Сюй Цунцзюнь/Xinhua; стр. 51–52 и 54 — Фотостудия МВФ.

Головоломка помощи

НА САММИТЕ Группы восьми, состоявшемся в Гленнигс, Шотландия, в июле, ведущие промышленно развитые страны пообещали значительно увеличить помощь развивающимся странам — в том числе удвоить помощь Африке — в надежде помочь бедным странам достичь Целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия ООН (ЦРТ), к установленному сроку — 2015 году. Но позволит ли заметное увеличение объемов помощи реально способствовать тому, чтобы «бедность осталась в прошлом», как утверждают сторонники помощи? Не слишком ли завышены ожидания? В конце концов, иностранная помощь — отнюдь не новый инструмент развития, и ее показатели за последние 40 лет являются далеко не обнадеживающими.

Для подготовки сентябрьского номера «Ф&Р» редакция пригласила экспертов, доноров и получателей помощи, с тем чтобы рассмотреть вопросы, находящиеся в центре внимания сообщества развития. Как обеспечить условия для того, чтобы увеличение объемов помощи содействовало экономическому росту и сокращению бедности? Каким образом разработчики политики в получающих помощь странах смогут улучшить предоставление государственных услуг и качество инвестиций в инфраструктуру, наряду с управлением принятия решений о расходах, если значительная доля финансирования (помощи) будет вне их контроля? Каким образом доноры могут обеспечить меньшую изменчивость и большую предсказуемость потоков помощи? И что должны делать страны-получатели, чтобы помощь не вызвала повышения валютных курсов или внутреннюю инфляцию, которые ослабили бы их международную конкурентоспособность? Как представляется, общее мнение сводится к тому, что увеличение потоков помощи станет лишь отправной точкой в сложном комплексе решений и непростых альтернатив, требующих формирования действительно глобального партнерства между получателями, донорами и международными финансовыми организациями. Неудивительно, что некоторые наблюдатели настроены более оптимистично, чем другие, по поводу того, произойдет ли это и каковы будут последствия для положения стран-получателей.

* * * * *

В разделе «Люди в экономике» приводится интервью с Джагдишем Бхагвати, одним из ведущих экономистов в области торговли и развития и неукротимым защитником свободной торговли, которая, наряду с государственным управлением, рассматривается сообществом развития как неотъемлемое условие для того, чтобы иностранная помощь могла эффективно содействовать бедным странам в освобождении от гнета бедности. В прошлом он успешно боролся с твердолобыми индийскими протекционистами и хулиителями Японии, а совсем недавно взялся за противников глобализации. «Для тех, кто решает бороться за свободу торговли, — говорит Бхагвати, — это становится делом всей жизни. Как персонаж фильмов про Джеймса Бонда по имени Челюсти, протекционизм возникает снова и снова, каждый раз принимая новые формы».

В разделе «Возвращение к основам» рассматривается еще одна часть головоломки помощи: государственное управление и коррупция. Учитывая ожидаемое увеличение помощи со стороны доноров, особенно для стран, демонстрирующих удовлетворительные результаты, — а устойчивые показатели надлежащего управления являются здесь одним из ключевых элементов, — мы поинтересовались, на чем разработчики политики могли бы предпочесть сосредоточить свои усилия. Известно, что до настоящего времени меры по борьбе с коррупцией были не особенно эффективными, в основном в результате того, что страны пренебрегали ключевыми реформами в области управления. Положительным моментом является то, что инициативы по содействию прозрачности — от свободы прессы до обнародования ключевой политической и экономической информации — могут действительно изменить ситуацию к лучшему. По этой причине Институт Всемирного банка разрабатывает систему оценки реформ по обеспечению прозрачности и составляет индекс прозрачности, который станет дополнением к его хорошо известным показателям качества управления.

Лора Уоллес,
главный редактор